

L'ARTISAN

HEBDOMADAIRE RÉGIONAL D'INFORMATION DE REPENTIGNY ET DU COMTÉ DE L'ASSOMPTION

Repentigny, Charlemagne, St-Paul l'Ermitte, St-Sulpice, l'Assomption, l'Épiphanie, St-Roch l'Achigan, Mascouche, Ville des Laurentides, La Plaine, Lachenaie, St-Gérard de Vaucluse.

Vol. 1 NO 16

Le 17 juillet 1968

15¢

REPENTIGNY "BIG NIGHT" UN VÉRITABLE DANGER

(Lire en page 3)

Grande importance d'un journal local

La radio et la télévision ont un rôle important à jouer dans la formation, l'éducation, l'information et l'enseignement des individus, mais la presse restera toujours le moyen, la voix, l'arme la plus puissante pour atteindre le public. Tout le monde lit le journal. C'est aujourd'hui un fait reconnu et admis. Tout le monde lit le journal, et non pas seulement qu'à une heure fixe, comme c'est le cas pour la radio et la télévision, mais au moment où il le veut et aussi longtemps qu'il le veut. La lecture d'un journal exige toutefois beaucoup plus d'efforts que la simple manœuvre d'un appareil de télévision qui nous permet de regarder d'un seul mouvement de la main ce que l'on dit sur les ondes. La presse joue donc un rôle beaucoup plus important que la radio et la télévision et son influence est beaucoup plus grande surtout pour ce qui regarde la presse locale qui renseigne les citoyens sur ce qui se passe dans leur localité, tout en travaillant à l'avancement et à au progrès d'une région en particulier.

L'influence de la presse est si grande aujourd'hui que l'on en est venu à affirmer que si saint Paul revenait sur cette terre, il se ferait journaliste.

Un journal comme le journal local n'est certainement pas un objet de luxe dans un foyer mais un instrument important et nécessaire. Les grands quotidiens renseignent sans doute les citoyens sur les principales activités de leur région, mais le fait qu'ils doivent couvrir une grande partie de la Province, en plus de donner et commenter les nouvelles internationales, ne leur permet pas de toucher à tous les problèmes et les activités intestines, d'analyser et de faire les commentaires sur les activités locales dans tous les domaines. Pour combler cette lacune, l'on a fondé dans presque toutes les régions des journaux qui travaillent exclusivement à cette fin. L'hebdomadaire régional ne peut certes pas remplacer le quotidien qui informe le lecteur sur ce qui se passe dans l'univers entier, mais il devient le complément nécessaire à sa formation et à son information.

Pour maintenir et susciter un intérêt toujours croissant à l'adresse d'un journal local, il faut que le public, tout comme le rédacteur d'ailleurs, soit fidèle à ses devoirs et à sa ligne de conduite. Le rédacteur doit sans cesse observer l'impartialité dans la rédaction des nouvelles locales qu'il commentera dans d'autres colonnes réservées à cette fin, tout en prenant garde de semer l'erreur et de dénaturer les faits, car l'influence d'un journal est très importante pour la formation d'une opinion publique, et cette influence, elle peut être bonne ou mauvaise. Il étudiera et exposera les moyens destinés à améliorer la situation de la région et des individus. Il soulignera les travers et les malaises sujets à nuire à l'avancement de la région. Il cherchera les chroniques, les articles, les nouvelles susceptibles de capter l'intérêt de toute une population où il y a nécessairement plusieurs catégories de lecteurs.

Pour sa part, le public peut aider et travailler à rendre son journal plus intéressant, plus instructif et plus profitable en fournissant des nouvelles et des articles d'intérêt régional, en exprimant ses goûts et ses préférences, en faisant des suggestions qui pourraient apporter des améliorations au journal.

Accident fatal à St-Sulpice

St-Sulpice - (R.J.). Dimanche soir le 7 juillet, vers minuit, un jeune étudiant de 17 ans, Yves Morin, se faisait happer sur la route 2, à quelques centaines de pieds de l'école Adélar Boucher. La mort a été instantanée. Un compagnon du jeune homme a été blessé dans le même accident.

Les causes exactes de cet accident nous sont inconnues; cependant le chauffeur impliqué, que nous avons rencontré, nous a déclaré qu'il avait

été complètement aveuglé par les phares puissants d'une voiture venant en sens inverse et n'aurait absolument rien vu jusqu'au moment de l'impact. Chose certaine, c'est une bien triste affaire et toute la population de St-Sulpice a été bouleversée d'apprendre la triste nouvelle. Tous les membres de l'Artisan en profitent par la présente pour offrir aux parents si douloureux sements frappés, leurs plus sincères condoléances.

A chacun son dû

Ainsi qu'on pourra le constater par les annonces publiées, les hommes d'affaires de Repentigny et du comté L'Assomption, accordent leur appui le plus entier au nouveau journal "L'ARTISAN"; nous leur en sommes très reconnaissants et nous espérons une réaction aussi favorable chez nos lecteurs.

C'est grâce à cette précieuse collaboration, s'il nous est possible de faire entrer "L'ARTISAN" dans tous et chacun des foyers de Repentigny et de la région sans aucune exception.

Le journal que vous recevez est donc au moins dans une certaine mesure, une gracieuseté de nos annonceurs qui démontrent ainsi leurs bons sentiments à votre endroit. C'est pourquoi nous nous croyons parfaitement justifiés de vous donner le mot d'ordre suivant:

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS!
CE SONT VOS MEILLEURS AMIS.**

Ouverture des terrains de jeux

C'est par un défilé "à grands déploiements" que les jeunes de Repentigny ont inauguré leur saison de loisirs dans les parcs de la ville.

Des parades ont été

organisées dans la plupart des parcs de la municipalité. Elles étaient montées par des centaines de nos jeunes, heureux de saluer enfin les vacances.

Plusieurs avaient pris

l'initiative de porter un déguisement. Jeunes et moins jeunes ont fraternisé. Les moniteurs et monitrices ont fait la connaissance de ceux qu'ils devront protéger et occuper durant l'été.

Contrairement aux défilés des grands, celui-là s'est terminé dans l'harmonie et la fraternité et chacun s'est retourné chez lui en se donnant rendez-vous pour le lendemain "au parc".



Gypsie, danseuse du ventre et bergère, il y avait de tout au défilé qui a marqué l'inauguration de la saison des terrains de jeux. Pour une fois, les jeunes pouvaient circuler dans la rue. La police avait organisé un service d'ordre.

CONTRIBUTION DU MUSEE D'ART CONTEMPORAIN A TROIS PRESTIGIEUSES EXPOSITIONS

Québec - Le Musée d'art contemporain du Québec (Cité du Havre) prêtera trois oeuvres importantes de sa collection permanente pour faire partie d'autant d'expositions prestigieuses, dont deux en Europe.

Cette année, la participation canadienne à la Biennale de Venise se compose des sculptures d'Ulysse Comtois et des peintures de Guido Molinari. M. Brydon Smith, conservateur de la Galerie nationale d'Ottawa, chargé de la sélection des oeuvres, a choisi notamment, d'Ulysse Comtois, une sculpture en aluminium de 54 pouces de hauteur inti-

ulée "Colonne no 6", dans la collection permanente du Musée d'art contemporain.

Par ailleurs, la Galerie nationale d'Ottawa avait aussi invité M. William Seitz, critique d'art, professeur de l'histoire de l'art et directeur du Rose Art Museum à l'université Brandeis, au Massachusetts, à faire le choix des oeuvres de la 7e Biennale de la peinture canadienne qui aura lieu à Ottawa cet automne. M. Seitz a choisi une autre oeuvre de la collection permanente du musée: une toile de Jack Bush, artiste torontois, intitulée "Zig-Zag".

Enfin, le Conseil des arts du Canada, organisateur d'une exposition dans

le cadre du désormais célèbre Festival annuel d'Edimbourg (Ecosse), a choisi, au musée, une acrylique sur toile de 64 pouces de diamètre, "Gong 64", oeuvre de l'artiste montréalais Claude Tousignant. Cette oeuvre participera à l'exposition "Canada 101 - - Second Century".

Rappelons que la collection permanente du Musée d'art contemporain du Québec a pour ambition de présenter le panorama le plus complet possible de la création plastique au Québec et au Canada. Par des prêts de ce genre, le ministère des Affaires culturelles oeuvre pour faire connaître et apprécier les artistes du Québec et leurs créations partout dans le monde.



L'ARTISAN
est livre dans
tous les foyers

J'Y SUIS, J'Y RESTE

- Vous n'avez pas de fracture du crâne, dirent les médecins à monsieur Fricquegnon, hospitalisé à la suite d'un accident de bicyclette.

Enchanté de la nouvelle, le bon monsieur se leva d'un seul saut du lit, tomba pesamment au plancher... et se fractura une jambe.

L'adolescent et la loi

Il ne faut jamais garder en sa possession des objets volés.

Méfiez-vous toujours des aubaines ou de cadeaux provenant de personnes que vous connaissez à peine ou d'étrangers, parce que vous pouvez alors obtenir plus que vous ne le croyez.

Un jour que Michel s'était rendu chez le restaurateur du coin, un compagnon lui offrit un appareil radio à transistors pour la somme de \$5. L'appareil valait au bas mot \$60 et Michel le savait. C'était une bonne aubaine et Michel ne résista pas à la tentation de se le procurer.

Le lendemain, toutefois, Michel fut appréhendé et amené au poste de police où il fut accusé de possession d'objet volé. L'au-

tre jeune homme avait été arrêté lui aussi et il avait tout raconté sur les circonstances du vol de l'appareil et de la vente de celui-ci à son ami pour une somme ridiculement basse.

On a présumé que Michel savait que l'appareil était volé puisque le vol venait à peine d'être commis quand il s'en est porté acquéreur.

Pour une aubaine, c'en était une. Michel risquait d'être condamné à la détention. Il risquait de porter dorénavant les conséquences d'un dossier criminel. L'anxiété et toutes les difficultés causées à ses parents et les frais légaux nécessités par cette affaire venaient en surplus.

A ce moment, ce n'était plus une aubaine.

Chaque semaine, L'ARTISAN vous apportera à titre de service à la communauté une petite chronique de l'adolescent devant la loi. Cette chronique sera consacrée surtout aux problèmes des jeunes et elle leur est particulièrement destinée. Mais il n'est pas interdit aux adultes d'en tirer des leçons.

EXAMENS MANQUES

Un élève ayant subi un échec à ses examens et redoutant à juste titre la colère paternelle envoie par prudence à son frère le télégramme suivant: "Examens manqués... prépare papa."

Son frère lui répond par un autre message télégraphique: "Papa préparé... prépare-toi!..."

L'ETAT GENERAL DES ARCHIVES DU QUEBEC, UN OUTIL IMPORTANT POUR LES CHERCHEURS

Québec. Les historiens, généalogistes et autres chercheurs apprendront avec intérêt la publication, par le ministère des Affaires culturelles, de "L'état général des archives publiques et privées du Québec". Ce volume, préparé par le Service des archives, leur apporte, en effet, un nouvel outil très important. Les collections de manuscrits des Archives ont été inventoriées, classées et décrites dans cet inventaire général, ce qui permettra aux chercheurs de connaître la richesse des fonds de documents des Archives du Québec et d'apprendre s'ils pourront trouver de la documentation sur le personnage, l'événement ou le sujet qui les intéresse.

L'ouvrage de 312 pa-

ges comporte trois parties. Dans la première, on trouvera la description des archives publiques du Québec, divisées en trois périodes: Nouvelle-France, des débuts à 1760; Québec et Bas-Canada, de 1760 à 1867; Province de Québec, de 1867 à nos jours.

La deuxième partie décrit les copies manuscrites, dactylographiées ou sur microfilm d'archives publiques conservées dans d'autres dépôts au Canada, en France, en Grande-Bretagne ou au Vatican, qui sont le complément, souvent nécessaire, de nos propres archives officielles.

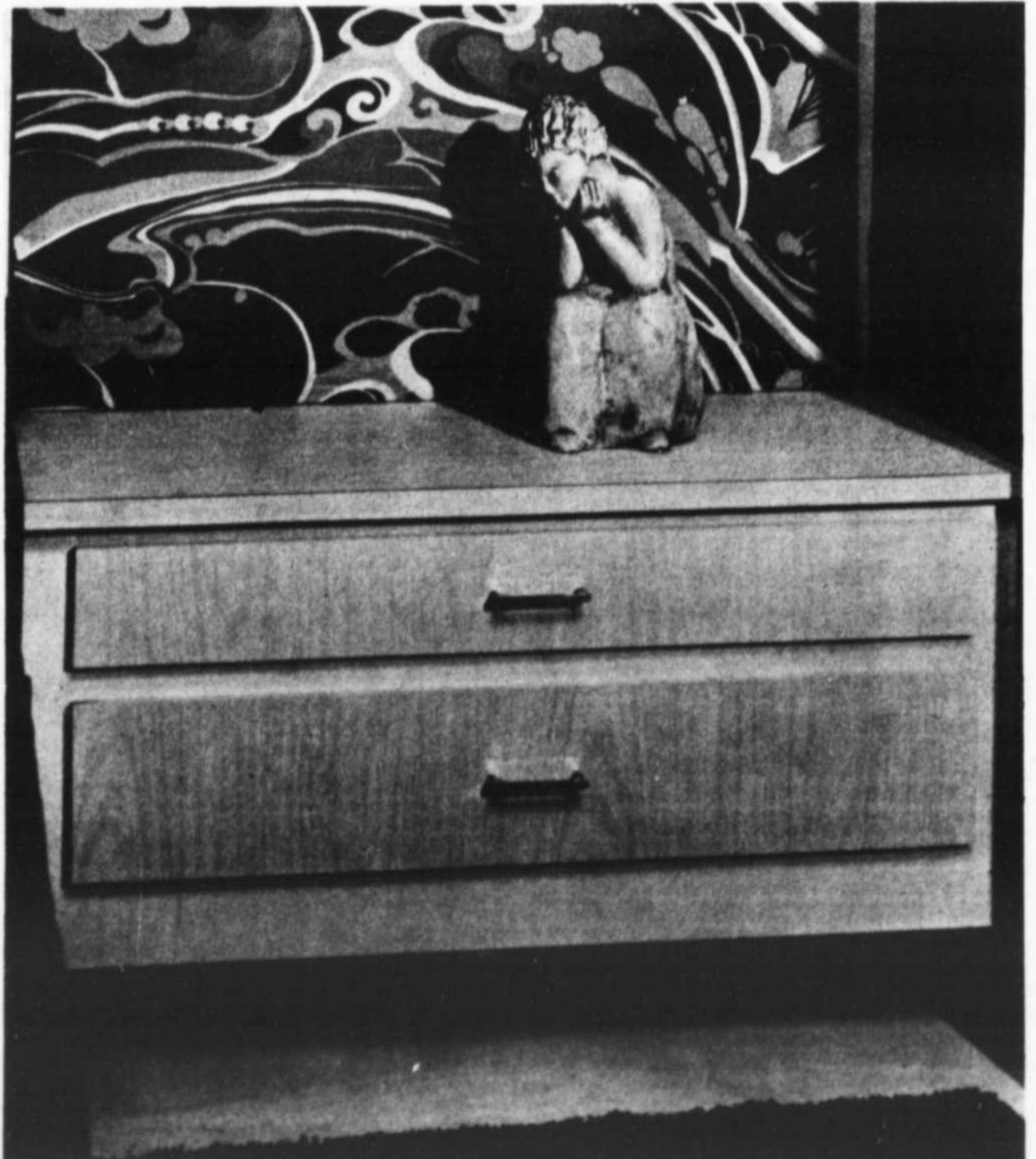
La troisième partie est consacrée aux archives privées de sociétés, de familles et d'individus, placées en ordre alphabétique; un index chrono-

logique complète cette dernière partie.

"L'état général des archives publiques et privées du Québec" est un volume nécessaire à tout

chercheur. On le trouve en vente dans les librairies et au bureau de l'Im-

primeur de la reine, Hôtel du Gouvernement, Québec.



87, RUE SACRE COEUR OUVERT LES JEUDI,
SABEDI ET
TFL.: 581-0954 DI MANCHE SOIR
A 7 HRES P.M.
ADM. 0.99\$
MATINEES
POUR ENFANTS
TOUS LES SAMEDIS
ET DIMANCHE APRES-MIDI ADM. 0.25\$

CINEMA
HARLEMAGNE

TARZAN CHEZ LES COUPEURS DE TETE
AVEC
BOB HOBBS
LARRY BRONN
ET COUPEURS

TRAIN D'ENFER
AVEC
JEAN MARIL
ANITA HILL
NORF CHALGRIE

D'ARLITA LAVI
MARIE VERSINI
TETE A TETE
SUR L'OREILLER

**Matinée pour
enfants**
Dimanche, 21 juil.

VIVE LES CONTRASTES! Un tableau ultra-moderne décore ce coin de chambre à coucher alors que la commode est recouverte d'un lamellé décoratif Arborite à motif blanc antique. Une statuette ancienne complète richement ce décor "contrastant".

Repentigny "Big night" un véritable danger

Vous êtes-vous jamais demandé ce que devaient ressentir les premiers chrétiens en rentrant dans les catacombes, ces cavernes noires et profondes?

Si vous passez par Repentigny, venant de Montréal, vous le saurez. C'est exactement l'impression que vous laissez l'arrivée dans cette municipalité pourtant prospère à l'issue du pont LeGardeur.

Le manque d'éclairage à l'entrée de la ville constitue même un danger pour la sécurité des automobilistes qui ne voient qu'à

la toute dernière minute les îlots de verdure placés au milieu de la chaussée comme pour mieux embêter les conducteurs.

Il y a eut déjà des poteaux et des signaux lumineux placés à l'entrée du pont, ou plutôt à sa sortie, mais ils sont disparus avec le temps. Quand un automobiliste heurte une borne indicatrice, on la retire tout simplement.

Comme de raison, il y a encore une fois un jeu de responsabilité. Est-ce à la ville de Repentigny de se faire une entrée ac-

cueillante et surtout éclairée ou bien au gouvernement provincial d'éclairer sa route.

Pour l'automobiliste, là n'est pas la question. Et pour les Repentinois encore moins.

Il s'agirait que pour une fois les deux niveaux d'administration s'entendent. Il nous semble qu'une entente entre les autorités municipales de Repentigny et les autorités provinciales pourraient se faire sur la question d'un éclairage adéquat à l'entrée de Repentigny.

Il faudrait peut-être désigner une personne intéressée pour transmettre nos vœux aux ministres du cabinet Johnson?

Seulement pour rire

Deux fous entendent un bruit de moteur dans le ciel et regardent:

- Tiens, dit le premier, une hélicoptère.

- Ce n'est pas une hélicoptère, dit l'autre; c'est un hélicoptère.

- Ben vrai! reprend le premier, ce que tu as une bonne vue!



Mme Thérèse Ste-Marie du magasin Woolworth a choisi notre gagnante de la semaine, Mme Lucien Plourde, 19 des Sulpiciens, l'Épiphanie, elle est accompagnée de Mlle Suzanne Bastien.

L'ARTISAN

Vol. 1 NO16

le 17 juillet 1968

Page 3

Louez...
Une machine à écrire ou à additionner
Réparation de toutes marques
Tout pour le bureau
Samson
Équipement de Bureau Inc.
8988 est, rue Sherbrooke,
Montréal. 352-8629



Le drapeau est peut-être celui de la France, mais qu'est-ce que cela peut faire. Après tout, on nous a enseigné à l'école que les Français étaient nos cousins.

Potins de V. des L. par G. Fortin

Il y a des coups de pied au derrière qui se perdent. Ces enfants qui s'amuse à lancer des cailloux aux pêcheurs qui s'adonnent à leur sport en bordure de la petite rivière l'achigan ne mériteraient rien d'autre. Ils manquent de savoir-vivre et par dessus tout... de surveillance. Que les parents intéressés en prennent bonne note.

Apparemment, tous ceux qui devaient s'occuper des loisirs à St-Lin sont partis en vacance. En effet, rien ne bouge plus dans ce domaine et les jeunes de notre municipalité trainent dans la rue comme des âmes en peine. Si on ne leur trouve pas quelque chose à faire, ils vont s'en trouver et tout le monde en souffrira peut-être.

Pourquoi un muret de béton au centre de la piscine qu'on est à installer pour les enfants et les moins jeunes de Ville des Laurentides. Si c'est pour que les plongeurs s'assomment, qu'on se félicite. On en retirera bien quelques uns avec des bosses sur la tête du fond de l'eau. Reste à savoir s'ils n'y resteront pas trop longtemps... au fond de l'eau.

La pataugeuse qui est également en voie de cons-

truction pour les plus petits va-t-elle servir pour les oiseaux. On le dirait, à en voir la dimension. Peut-être nos édiles ont-ils crû que les tout-petits avaient besoin d'une pataugeuse pour faire flotter leurs petits bateaux. A ce moment-là, \$30,000, c'est trop pour un abreuvoir à moineaux.

Le chef de police Denis Mantha est revenu bourré d'idées du récent congrès des chefs de police à Chicoutimi. Tenez-vous le corps droit, ceux qui voulez transgresser la loi à St-Lin durant les prochains mois.

Le nouveau curé, M. l'abbé Victor Chaumont, a trouvé le bon moyen de se gagner les jeunes. Il s'intéresse à eux et surtout à leurs loisirs et aux sports qu'ils pratiquent. Un curé dans le vent, l'abbé Chaumont.

La campagne entreprise par nos policiers pour réduire la vitesse sur la route 65 a porté ses fruits. Dorénavant, les maniaques de la vitesse vont s'exercer ailleurs et l'on peut espérer que la sécurité de nos jeunes en sera grandement améliorée.

Qu'est-il advenu du

PERSONNE-MYSTÈRE



Notre personne-mystère s'est surtout rendue populaire par le revers de son mari qui possède aujourd'hui une notoriété nationale et même internationale parce qu'il a fait pour "sa ville".

Celle dont la photo est reproduite ci-contre est, il faut bien le dire, une maîtresse dévouée, diplomate, d'une très grande délicatesse et d'un courage encore plus grand. C'est une femme de tête en même temps qu'une mère de famille de talent.

C'est parce qu'elle est très effacée que nous demandons à nos lecteurs de trouver son nom.

Faites parvenir vos réponses à L'ARTISAN, 172 Notre-Dame, Repentigny. N'oubliez pas de mentionner le mot CONCOURS au bas et à gauche de l'enveloppe.

Réponse de la semaine du 10 juillet est M. Roland Comtois, député de Terrebonne

COUPON-CONCOURS

votre personne-mystère est: _____

Mon nom: _____

Adresse: _____

Localité: _____ No. de tél. _____

Concours L'ARTISAN-POLYVAN-MERCERIE BERTRAND-WOOLWORTH

Pour vous servir

Nous tenons à assurer tous nos lecteurs que "L'Artisan" sera toujours à leur entière disposition.

Nous nous ferons un agréable devoir de publier dans notre journal tous les articles, communiqués et nouvelles d'intérêt général se rapportant à chacune des localités desservies par "L'Artisan".

Nous accorderons une attention toute spéciale aux communications des corps publics associations et groupements divers.

L'on est prié de prendre note que les textes à être publiés dans le numéro de la semaine doivent être rendus à nos bureaux pour le vendredi. Adressez à: "L'Artisan", 172, rue Notre-Dame, Repentigny.

projet d'installation d'une discothèque à Ville des Laurentides? Est-ce tombé à l'eau?

Une industrie emploie plusieurs jeunes de la région, celle de la cueillette des fraises.

Quelle est la mentalité de notre population?

Quelle est la mentalité de notre population?

Autant il est difficile à un individu de se bien décrire, cela se complique davantage, lorsqu'il s'agit d'un groupement comme celui d'une population.

Vu par soi-même, on risque de vouloir se montrer sous un jour plus favorable, et notre portrait, fait par un autre, qui ne nous connaîtrait pas parfaitement, pourrait bien n'être pas entièrement fidèle.

Ne romançons pas, constatons, simplement.

Depuis plusieurs années à Repentigny et dans le comté l'Assomption, canadiens de langue française et de langue anglaise, nous vivons, côte à côte, sans difficulté profonde ni réelle.

Chaque groupe a ses idées, ses tendances, ses coutumes auxquelles il est naturellement et fièrement attaché. Mais, dans l'ensemble nous sommes comme de bons voisins, qui s'accordent bien, sans pour cela, sacrifier leur patrimoine respectif.

En politique, comme en affaires,

nous ne manquons pas d'agressivité. Cependant, en dehors du temps et du lieu de l'émulation nos gens fraternisent facilement et se considèrent tous comme des membres de la même grande famille.

Entre le capital et le travail, les relations sont généralement bonnes. Cela va de soi, il y a des intérêts qui s'opposent, avec fermeté parfois, mais nos travailleurs n'ont pas la mentalité socialisante, encore moins communisante.

Nous aimons tous notre ville, mais, sans chauvinisme, croirions-nous. Cela tient peut-être du fait que nos gens, généralement satisfaits de leur sort et de leur milieu, ne semblent pas faire de rêves ambitieux ni prétentieux.

Pour résumer, notre image, ne serait-elle pas celle de la classe moyenne, qui poursuit son bonhomme de chemin, tranquillement vers l'avant, ne voulant se diriger ni à gauche ni à droite, évitant les grands écarts et les escalandres retentissants.

Comme notre genre de constructions semble l'indiquer, ne serions-nous pas mi-citadins, mi-ruraux?

L'INFLATION

Depuis la fin de la dernière guerre, on parle continuellement d'inflation. Au nom de l'inflation, on coupe les prêts aux contracteurs, on augmente les taux d'intérêts, on limite les prêts personnels, on coupe les dépenses, on réduit du personnel, toujours à cause de l'inflation.

Mais qu'est-ce donc que cette fameuse inflation? Si l'on consulte le dictionnaire, on peut voir ceci, "inflation": émission exagérée de papier-monnaie par l'Etat ou si vous le préférez, présence excessive de papier-monnaie en circulation".

Voilà, c'est simple et c'est clair. Comme de la boue. Il eût peut-être été plus juste de dire; émission exagérée de papier-monnaie, non productif. Et voici ce que ça veut dire. Une usine produit des télévisions qui coûtent au producteur cent dollars. Elle vend ses appareils cent cinquante dollars. Ceci est de l'argent pareils cent cinquante dollars. Ceci est de l'argent productif. Plus l'usine produit, plus les ouvriers travaillent et plus règne la prospérité. Ceci est un exemple réduit à sa plus simple expression d'argent productif. Par contre prenez un gouvernement qui vote un milliard pour des armes, pour son armée, pour sa défense nationale. Voilà de l'argent non productif. Car les bombes on les déverse sur l'ennemi. En temps de paix, on passe son temps à changer d'armements sous prétexte que les milliards dépensés en armes l'année précédente sont dépassés, ne sont plus de mode. Et on détruit ces armements. Et lorsque vient l'échéance, on taxe, on retaxe et on surtaxe les contribuables pour payer les pots cassés. Et c'est là la cause majeure et première de l'inflation.

C'est alors que commence la danse sans fin. La course du Chien qui essaie d'attraper sa queue. Plus

4/ L'ARTISAN, le 17 juillet 1968.

il court vite, moins il n'y parvient. Ah-on déjà vu une course plus frappante que celle des salaires essayant de rattrapper le coût de la vie. On fait une grève, on de rattrapper le coût de la vie. A la suite de la grève on signe un contrat de travail de deux ou trois ans.

Mais à peine est-on rendu au bout de la première année que le coût de la vie a dépassé l'augmentation ou les augmentations obtenues. Et alors on recommence à négocier de nouveaux contrats pour l'année suivante en pensant encore à faire la grève. Et ça continue, ça tourne en rond sans jamais satisfaire ni le patron, ni l'employé.

Et pendant qu'on est dans l'inflation jusqu'au cou, nos bons politiciens, comme s'ils ne le savaient pas, crient à qui mieux mieux, pour s'entendre crier, "il faut éviter l'inflation, il faut empêcher l'inflation".

Or il n'y a qu'une formule pour éviter l'inflation ou la déflation. Et cette formule qui n'a rien de bien malin et que tous nos politiciens connaissent, c'est d'assurer "un juste salaire" aux ouvriers et un coût de la vie raisonnable aux consommateurs. Passer une loi obligeant les employeurs à augmenter le salaire automatiquement dès que le coût de la vie a augmenté d'un, deux ou trois points. Et ceci, sans avoir recours aux négociations, aux réclamations, à l'arbitrage et à la grève. Ainsi nous serions assurés que les travailleurs auraient toujours un salaire proportionné au coût de la vie. Et l'inquiétude, le doute et l'incertitude du lendemain disparaîtraient pour laisser la place à la sérénité d'esprit, à l'assurance du demain et au bonheur de toute la nation.

Roger Joly.

Rira bien qui rira le dernier!

Ah! Ils nous en font baver, c'est le cas de le dire, ces commis de la Régie des Alcools de la province de Québec et leur grève.

Ces "professionnels" de la vente se sont mis dans la tête d'exiger du gouvernement un salaire de plus de \$125, par semaine. Or, il me semble à moi, petit journaliste de rien du tout, que vous n'y allez pas avec le dos de la cuiller, Messieurs les Commis.

Après tout, quelle expérience vous a-t-on demandée avant de vous embaucher à la RAO? Aucune! La preuve en est cet air ridicule que vous nous faites lorsqu'on vous demande un alcool importé ou un vin qui n'est pas du St-Georges. Ce lumignon rouge que plusieurs d'entre vous affichent, au beau milieu du visage, n'est pas une carte de compétence, croyez-moi. Alors, quoi?

Sont-ce les émanations de bouteilles mal bouchées

ou bien celles d'autres que vous brisez, par accident bien entendu, qui vous sont montées à la tête.

Que votre travail ne soit pas de tout repos, soit. Mais de là à vous prendre pour des hommes de métier... Je ne marche pas.

On n'a pas besoin d'être la tête à Papineau pour prendre la commande d'un client et pour lui apporter sur un comptoir les bouteilles qu'on va chercher sur des tablettes. Sans compter qu'il n'y a pas une bouteille qui ne soit pas clairement identifiée dans les rayons de la RAO.

Permettez-moi de vous signaler que vous exagérez. En d'autres mots, vous charriez.

Et M. Bellemare, en homme compréhensif, a laissé entendre que vous vous êtes peut-être fourvoyés une fois de trop. Vous n'avez pas gagné la sympathie du public, en sortant de vos magasins.

Au contraire, vous vous êtes attirés son ire.

Vous vous en repentirez peut-être, si l'on confie à l'entreprise privée le soin de vendre les spiritueux. Et vous vous donnerez des coups de pied là où vous savez. Mais il sera trop tard.

Si vous réclamez une hausse de traitement de plus de 35 pour cent, votre concitoyen qui vend le lait en voudra autant. Et ce sera la même chose pour le boulanger, l'électricien, le peintre, le policier et jusqu'à nos maires, députés et ministres qui voudront eux aussi se servir dans l'assiette au beurre.

Refrénez votre gourmandise, MM. les Commis, sinon vous devrez chercher dans le divin liquide que vous vendrez la solution aux problèmes qui pourraient vous échoir si jamais la vente des spiritueux passait à l'entreprise privée.

En attendant la suite, hop! moi je bois un coup à votre santé.

Claude André.

ENTREZ EN LICE

Personne ne peut gagner une course ou une épreuve sportive quelconque sans participer au concours. On ne décerne pas de médaille à ceux qui se contentent de s'asseoir sur les lignes latérales et de dire comment il faudrait jouer.

Vos débuts seront peut-être modestes, mais il n'est commencement si petit qu'une application soutenue ne finisse par ren-

dre grand. C'est ici que réside l'avantage de l'initiative: penser à quelque chose de valable et le mettre en branle.

Une chose qu'il importe de faire assez tôt dans l'élaboration de vos plans d'avenir est empruntée aux sciences, à l'économie et à la sociologie: vous devez établir un équilibre satisfaisant entre les fins que vous désirez attendre et le prix que vous êtes prêt à y mettre. Les jeunes qui entrent dans le monde du travail négligent souvent d'analyser toute la situation. Comme les amoureux, ils se laissent captiver par les avantages prétendument supérieurs qui s'offrent pour les séduire.

Ce n'est pas une preuve de réalisme que de se limiter à avoir un but élevé. Vous devez assurer dans toute la mesure du possible que vous trouverez ce que vous voulez vraiment sur les hauteurs que vous avez l'intention de gravir. Il y a un avantage indéniable à se ménager des choix. Examinez plusieurs voies afin de prendre la bonne et ayez une vaste vue stratégique dans laquelle vous utiliserez des plans tactiques perspicaces.

Le fait de tracer la route de votre vie telle que vous la voyez actuellement constitue déjà un départ pratique. Vous serez étonné par les nouvelles possibilités qui se dévoileront. Selon de Dr P. B. Meadawar, prix Nobel de médecine en 1960: "La plus grande libération de la pensée réalisée par la révolution scientifique a été de donner aux êtres humains le sens de l'avenir dans ce monde". (Reproduit du bulletin de la B.R.C.).

L'ARTISAN

Hebdomadaire régional d'information de Repentigny et du comté de l'Assomption publié par l'imprimerie L'Artisan Inc.

Le ministère des postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet postal de 2e classe de la présente publication.

Siège Social:
172, rue Notre-Dame,
Repentigny,
Co. de l'Assomption.
Tél.: 581-5140

Directeur général:
Gérard Gauthier

Rédacteur en chef:
Claude André

Collaborateurs:

Monique,
Cayoux,
Geneviève Leclerc
Georges Fortin
Roger Joly

Publicistes:
Mme Monique Côté,
Roger Caron

Production:
Muriel Gauthier

Secrétaire-Trésorière:
Cécile Boisvert.

Abonnements:
\$3.00 par an,
2 ans: \$5.00.
Isabelle Pierre

Annonces classées:
172, rue Notre-Dame,
Repentigny.

Impression:
Monitor Publishing Co.,
Limited.

Tirage:
15,000 copies.

CARTES PROFESSIONNELLES

TEL. 581-4190
Dr Yves Messier
CHIRURGIEN - DENTISTE
155 BOUL. D'IBERVILLE
CENTRE D'ACHATS
DE REPENTIGNY

Me Remi Lesage
Notaire
Bureau à Repentigny du
mardi au samedi inclusivement
de 9 a.m. à 5 p.m., le vendredi
soir 7 à 9 heures, les autres
soirs sur rendez-vous.
172 Notre-Dame, (suite 205)
REPENTIGNY 581-6330

Jean-Paul Côté
COURTIER D'ASSURANCES
172, RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY, QUÉ. TÉL. 581-0220 - RÉG. 581-0535

PIERRE W. MAJOR
ARCHITECTE
172, Notre-Dame,
REPENTIGNY

Dr J.G. THERIAULT
Chirurgien-Dentiste
172 N.-D. Repentigny
(suite 202) face à Steinberg
581-4342

Me ANDRÉ CLOSSEY
NOTAIRE
172, Notre-Dame
Repentigny. Tél.: 581-5720
524-3061

TÉL. 581-3977
Dr Claude Darveau
PÉDIATRE HÔPITAL SAINTE-JUSTINE
CENTRE MÉDICAL, 520, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

L'illusion

Si je viens chaque jour,
M'asseoir de l'autre côté de ta rue,
C'est que l'hirondelle m'a conté ton amour,
Et que le vent reste un inconnu.

Si chaque jour je reste dans l'escalier,
Si je n'attends pas la nuit,
Je préfère te voir parmi les rosiers,
Qui sont dans ton jardin de la nuit.

Les roses sont fanées,
Faudra attendre un autre printemps.
Et je suis toujours là assise dans l'escalier,
Et maintenant j'attends que se passe le temps.

Si je viens à ta porte,
Et je viens mais sans frapper,
C'est que je ne suis pas assez forte,
Et mon cœur ne peut te rencontrer.

Si me m'assois dans ton jardin,
Mais qu'à chaque soir je disparaissais,
C'est que toi tu t'en fou bien,
Et m'aimer tu ne pourras jamais.

La neige a recouvert de banc,
Il faudra attendre le soleil,
Mais je ne viendrai plus au printemps,
Car aimer ce n'est pas pareil.

Si je venais dans ton cœur,
C'était pour t'aimer,
C'était pour te construire un bonheur,
Et après pouvoir t'expliquer.

Et si un jour je revenais,
Je reviendrai dans ton jardin.
Et si un jour tu le savais,
Je repartirai par le premier train.

Il est déjà passer cinq printemps,
Et ont fleuri tous tes rosiers.
Ce qui m'a conduit ici c'est le temps,
Mais je ne reviendrai pas dans l'escalier.

Droits d'auteur Lise Laplante

CARTES D'AFFAIRES

Geo. Fortin
CORDONNERIE
454, rue St-Isidore Ville des Laurentides

GM
IMPRIMERIE GM PRINTING INC.
IMPRIMEURS - LITHOGRAPHES
579, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUÉ. - TÉL.: 581-4130

STATION SERVICE LEFEBVRE
Service de 24 heures
Roues Balancées et Enlignées
83, rue NOTRE-DAME 581-3241

CONFECTION GRATUITE
Service à domicile. Estimés gratuits.
Termes faciles.
Choix complet de draperies & accessoires,
toiles, couvre lits.
Salle d'échantillons sur rendez-vous
seulement
Fortin DRAPERIES INC.
38 PL. Rupert Repentigny 581-3154

GOOD YEAR **J. P. Goulet** **TEXACO**
STATION SERVICE
166, rue Notre-Dame, Repentigny 581-1710

Ed. St-Aubin
Tondeuse à gazon - Souffleuse à neige Vente & Service
490, boul l'Ange-Gardien, L'Assomption 837-4364

681-1946 Enlèvement de la neige
EDMOUR CÔTÉ
Entrepreneur en Asphalte
Excavation - Terre noire
Terre à remplissage
71 Archambault Repentigny

Pour une information
complète, des chroni-
ques intéressantes et
pour passer quelques
instants avec un ami
loyal:
LISEZ L'ARTISAN

Ménard Radio & Television **ZENITH**
M. Gérard Ménard, prop.
VENDEUR AUTORISÉ ZENITH
VENTE-SERVICE-REPARATION TV EN COULEUR
333 Ste-Etienne L'Assomption Tél.: 837-3226

TÉL.: 1-435-6995 EXCLUSIVITE
Devos Christian.
SPECIALITE: LUSTRE DE STYLE, VITRAUX,
MEUBLES DE CHENE
Salle à dîner et autres fer forgé haute-époque
19, rang de la Plaine Ste-Anne-des-Plaines

Restaurant CHATEAU
LICENCE COMPLETE LIVRAISON GRATUITE
PIZZA BAR-B-Q
SPAGHETTI
165 Boul. Iberville, Centre d'Achats Repentigny
TÉL. 581-0331

837-4268
Microsilons pour
danse, chansonniers
45 tours
CENTRE DU DISQUE
156, Notre-Dame L'Assomption

Comment relaxer

Lorsque vous avez besoin fort durant toute la journée et que vous avez à sortir le soir, ne partez jamais sans avoir 'relaxé' quelques minutes. Et la meilleure façon de le faire est la suivante.

Asseyez-vous confortablement sur un fauteuil ou étendez vous sur le lit. **Consciement**, laissez-détendre tous vos muscles sans faire d'efforts pour y parvenir. Occupez-vous consciement à chaque partie de votre corps et laissez le se détendre. Vous vous rendrez compte que vous pouvez toujours vous détendre volontairement jusqu'à un certain

point. Cessez d'avoir le front crispé. Laissez vos bras, vos mains, vos épaules, vos jambes molles comme si elles étaient soufflés. Occupez-vous consciement de vous relaxer de la sorte pendant cinq minutes et après quoi, ne vous occupez plus de vos muscles. C'est aussi loin que vous tenterez de vous détendre consciement. En partant de ce point vous allez relaxer de plus en plus en employant votre mécanisme créatif à amener automatiquement une condition relaxée.

Lorsque tous vos membres sont relaxés, pen-

Ventes d'appareils électriques au Québec en '67

sez à une scène agréable de votre vie. Il y a toujours dans la vie d'un être, un moment où il s'est senti entièrement reposé, bien portant, en paix avec son corps et son esprit. Faites cet exercice quinze minutes par jour et vous vous rendrez compte que vous supporterez la vie avec plus d'humeur, plus de joie et partant vous rayonnerez dans votre foyer et toute la famille en ressentira les bienfaits.

Roger.

Québec - Quelque 109,502 réfrigérateurs, 112,776 machines à laver, 56,615 sècheuses, 137,934 téléviseurs ont été vendus par les fabricants d'appareils électriques au Québec en 1967. Les chiffres concernant les radios manquent encore.

En comparant ces statistiques avec celles de 1965, on constate une augmentation du nombre des réfrigérateurs, des machines à laver, des sècheuses vendues:
-réfrigérateurs-97,310 en 1965; 109,502 en 1967;
-machines à laver - 111,214 en 1965; 112,776 en 1967 (l'augmentation est particulièrement marquée pour les machines à laver automatiques: 55,701 en 1965; 65,811 en 1967);
-sècheuses - 48,052 en 1965; 56,615 en 1967.

Par contraste, il y a eu un ralentissement des ventes de téléviseurs: 150,209 en 1965; 133,681 en 1966; 137,934 en 1967.

Ces renseignements sont extraits de la brochure "Statistiques" de juin 1968, publiée par le Bureau de la statistique du Québec, service du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Dans l'ensemble du Canada, en 1967, les ventes des fabricants d'appareils électriques ont été les suivantes: 386,165 réfrigérateurs; 423,369 machines à laver; 198,218 sècheuses; 576,004 téléviseurs; 946,146 radios.

M. LE CURÉ DE ST-SULPICE EST À L'HOPITAL

St-Sulpice - (R.J.). M. l'abbé Gérard Théorêt, curé de la paroisse de St-Sulpice est à l'hôpital Le Gardeur de Repentigny depuis samedi le 6 juillet dernier. M. le curé a été

impliqué dans un accident d'automobiles à la date précitée. L'accident s'est produit sur la Petite l'Assomption.

A la suite de ce malencontreux accident, no-

tre curés'en est tiré avec quatre côtes fracturées ainsi que des contusions et des ecchymoses.

A l'hôpital, où nous l'avons rejoint, il nous a dit se sentir assez bien pour le temps et qu'il s'attendait à revenir dans sa paroisse vers le 15 ou 20 juillet. Il ne sera pas entièrement rétabli et il lui faudra reprendre ses activités au ralenti. Mais même au ralenti, ce qui importe, c'est de l'avoir parmi nous. Nous souhaitons donc à notre curé un prompt rétablissement et espérons le revoir parmi ses ouailles bientôt.

JOLIETTE 756-1638 MONTREAL 861-4839
POIRIER
Cadillac **ANDRE CHALUT**
Vice-Président
250 BLVD. BARRETTE, JOLIETTE

Chahut dans les piscines

Les piscines de Repentigny ont été littéralement prises d'assaut lors des récentes journées de chaleur intense. C'est heureux. Mais il existe une petite ombre au tableau. Les moniteurs et surveillants de ces piscines sont, soit trop gênés ou trop jeunes

à certains moments pour empêcher des adultes ou d'autres jeunes gens à "terroriser" les autres baigneurs.

Dans certaines piscines, des gens peu respectueux des lois et des règlements font comme s'ils étaient dans leur cour. Ils

s'arrogent tous les droits, emploient un langage vulgaire et nuisent à tout le monde.

Il faudra peut-être qu'un policier, adulte celui-là, et en civil si c'est possible, fasse la tournée pour expulser une fois pour toutes les indésirables.

A toutes les intéressées

Repentigny - Il y aura des cours de tricot pour les 8 ans et plus, tous les jeudis après-midi à 1.30 hres à l'école Longpré, à comp-

ter du 18 juillet.

Le coût de l'inscription étant de deux (2.00) dollars le nombre est limité.

Concours d'artisanat domestique à l'Exposition provinciale Provinciale de Québec

Québec. Les Québécoises aux doigts de fée pourront, cette année encore, faire valoir leurs dons d'artistes en participant au concours d'arts domestiques organisé par la direction de la 57ème Exposition Provinciale qui

se tiendra à Québec du 29 août au 8 septembre prochain.

Les fées de l'aiguille résidant au Québec peuvent se procurer des formulaires de participation et connaître tous les détails du concours en é-

crivant à M. Jacques Lavoie, secrétaire, palais de l'agriculture, Parc de l'Exposition, Québec 3, P.Q. Les formulaires doivent parvenir au secrétaire du concours avant le 9 août, date limite pour les inscriptions.

IMPOSSIBLE

-Monsieur, je vous ai dit que je ne puis manger cette soupe!

Le garçon de table change la soupe.

-Monsieur, je vous répète que je ne puis manger cette soupe!

Une troisième soupe est apportée.

-Monsieur, il m'est impossible de manger cette soupe!

-Mais enfin, Monsieur, dit, le garçon, perdant patience, que voulez-vous donc?

-Je voudrais une cuiller, Monsieur.



Deux belles grappes de jeunes qui ont pris l'engagement de se dévouer au service des plus jeunes durant les mois d'été à Repentigny: les moniteurs et les monitrices de nos parcs. Parents, faites-leur confiance. Ils sont jeunes, c'est vrai. Mais ils sont tout feu, tout flamme. Voici leurs noms:

Luc Perron, Normand Beaulieu, Michel Vlemincky, Claude Daigle, Pierre Bourassa, Richard Gauthier, Gérard Bergevin, moniteur en chef, Richard Lebrun, Pierre Lapointe, Roger St-Jean.

Louise Fortin, Mireille Halpin, Diane Parizeau, Louise Leroux, Marielle Bastien, Francine Lagacé, Camilla Lévesque, Danielle Chartrand, Chantal Des-Longchamps, Sylvie Thibault.



Woolworth

CENTRE D'ACHATS REPENTIGNY

SPECIAUX DU 18-19-20 JUILLET

N'OUBLIEZ PAS LE TIRAGE D'UN
BON D'ACHAT DE \$100 QUI SERA ATTRIBUE
VENDREDI 26 JUILLET A 8 HEURES DU SOIR
VOTRE PRESENCE EST REQUISE

	<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">HAIRWIZ</p> <p>Il forme, coiffe, rase, rafraichit, amincit, effile.</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">seulement \$2.98</p>	<p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em;">SOUTIENS- GORGE</p> <p>de couleur: rose, bleu, blanc</p> <p>Grandeur: 32A à 36B Régulier: \$1.50</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">SPECIAL \$1.28</p>
<p>SHORTS extensibles REGULIER: \$3.99 orange, bleu-marine, blanc GRANDEUR S. M. L. \$3.33</p>		
<p>VENEZ PROFITER DE NOS AUBAINES SUR TOUTE NOTRE MARCHANDISE D'ETE</p>		

Experts en teinture de tout genre
Notre spécialité mèches en 20
minutes
Venez profiter de nos spéciaux
en permanente pour le mois de
juillet.

Veillez prendre note que durant juillet
et août, selon les ordonnances du Comité
Paritaire, notre dernier rendez-vous est
à midi



Salon
de
VILLIEU

seul salon de la région reconnu
par les coiffeurs créateurs canadiens
155, boul. Iberville, centre d'achats

Repentigny

581-4110



La Beauté des Mains et gants de caoutchouc

Les gants de caoutchouc protègent les mains contre les rougeurs et les rugosités qui affichent des mains abîmées jour après jour, par suite des traconséquences des travaux ménagers. Cependant, il y a des dames qui n'en portent jamais, qui n'éprouvent aucun plaisir au travail si el-

les ne peuvent palper leurs choses. Comment conserver de belles mains dans de telles criconstances?

Eh! bien... Il n'y a aucune façon reconnue efficace; après chaque séchage des mains, appliquer de la crème à mains 20 fois par jour s'il le faut.

CREUX INESTHÉTIQUE DANS LES CUISSES

Elle se nomme Jacqueline et elle habite à Repentigny. Elle se plaint d'un creux inesthétique dans ses longues cuisses.

Ma chère Jacqueline - Etes-vous certaine que seules vos cuisses sont trop minces? Peut-être votre poids est-il en dessous de ce qu'il devrait être, compte tenu de votre âge, de votre taille, de votre ossature, etc. Si cela est, essayez de gagner quelques livres: ce creux disparaîtra, et l'harmonie et l'équilibre physique de votre corps seront en même temps amé-

liorés. Cependant, si seules vos cuisses sont maigres, je vous conseille de faire chaque matin un quart d'heure de culture physique, très lentement, afin d'éviter une sudation qui irait à l'encontre du but poursuivi. Vous devez effectuer principalement des mouvements qui font travailler les muscles de la racine de vos cuisses, mouvements des ciseaux par exemple. Faites également de la bicyclette, en plaçant votre selle assez bas. Faites suivre ces exercices de frictions au gant de crin, afin d'activer la circulation.

Les ongles artificiels "Je me ronge les ongles"

Si vous vous rongez les ongles, je vous déconseille l'emploi ou l'achat d'ongles artificiels. Ils demeureront dans votre bureau pendant quelques semaines après quoi, ils prendront le chemin de la poubelle. Il n'est pas possible de travailler avec des ongles artificiels dans quelque situation que vous soyez. Ils ne sont pas une solution à votre problème.

Si vous vous rongez les ongles, un effort de volonté devrait suffire pour vous débarrasser de cette vilaine habitude.

Fortifiez vos ongles et activez leur repousse par des bains dans de l'huile tiède et de l'eau savonneuse. Ne les coupez pas, mais donnez-leur une jolie forme arrondie à la lime. Pour une soirée, vous pouvez exceptionnellement, pendant quelques heures, faire usage de faux ongles si cela vous amuse; il vous suffit, à l'aide d'un produit spécial qui les colle, de fixer ceux-ci sur le bout de vos doigts; vous en trouverez certainement dans un comptoir de produits de beauté.

Monique.

Définitions abracadabrantes:

Marilyn Monroe: La jambe de commerce de la scène.
Mao-Tse-Toung: La nouvelle gale du Sud.

Kremblin: Le local de poison rouge.

Charlie Mayer: Le plus que parfait de subjectif.

La vie ne l'intéresse pas!

Vous avez certainement dans votre entourage une personne qu'on est convenu d'appeler la grosse paresseuse. Pourquoi est-elle paresseuse? C'est simple. Parce que la vie ne l'intéresse pas. Une personne qui est passionnée de la vie et des richesses qu'elle offre à tout instant n'est jamais atteinte de paresse. Elle brule les étapes, elle crée, elle innove, elle rend service continuellement et les cadres de sa journée sont remplis d'événements heureux.

Celle qui a une propension à la paresse ne s'intéresse pas à la vie: et il n'y a aucune raison pour que la vie s'intéresse à elle. Elle présente donc un champ excellent pour toute attaque malade: une épidémie de grippe, ou pour toute agression mentale: l'ennui, la dépression, le dégoût. De plus, son corps va bientôt se rouiller comme son âme commence à le faire.

Que faire? D'abord extirper le vert-de-gris de son mental et se secouer. Pour cela l'exercice quotidien est indispensable. Si l'on a pratiqué des sports, il faut continuer quel que soit l'âge. Il ne s'agit pas de performance, mais d'entretien.

La dose quotidienne d'entretien, oui c'est important. Certaines personnes pensent que lorsqu'on est fatigué il faut aller se coucher sur-le-champ. A première vue, cela paraît logique. Un médecin que je connais applique une autre méthode quand il est fatigué. Les pieds dans de bonnes chaussures qui ne font pas mal, il fait une marche à longues enjambées, aussi bien rythmées que possible; il maintient son corps souple, le menton en avant, il respire profondément. La tension provenant d'une journée surchargée, ainsi que l'excitation de son esprit disparaissent pour faire place au calme et il regagne alors sa chambre pour dormir.

Et il dort bien, affirme-t-il. D'ailleurs sa méthode s'explique. Par le mouvement qu'il lui donne, le sang qui afflue trop fort dans son cerveau va vers ses muscles en marchant et en respirant, il équilibre sa circulation, il équilibre à la fois son physique et son mental, car un certain nombre de pensées qui le troublaient sont éliminées au cours de cet exercice.

La méthode de ce médecin est facile, mais encore faut-il avoir de la volonté de l'appliquer. Quand on est actif, il est rare que la maladie ait de prise sur nous. Les personnes inactives ont besoin d'être malades. Elles se dorlotent, s'auscultent, s'épient, s'observent, diagnostiquent, découvrent une maladie qui devrait sûrement les terrasser si elle est aussi grave qu'elles tentent de la décrire.

Vous entendez quelquefois des mères de famille très actives vous dire: "Moi, je n'ai pas le temps d'être malade." En effet, les symptômes disparaissent vite devant le programme de travail qui commande: les enfants partent pour l'école, lavage, ménage, préparation des repas. Soudain, on se surprend remplie de l'enthousiasme habituel devant la tâche à accomplir. Les microbes filtrants s'en retournent penauds ayant tenté leur chance sur un terrain trop coriace.

Si l'on s'en croûte sans se remuer, on agit comme si l'on était son propre ennemi; on se détruit. Il faut se rendre compte que la vie est un don magnifique; il faut vivre sa vie intensément, harmonieusement - déployer au maximum ses facultés créatives dans un travail sain et stimulant. Voilà une façon sûre de trouver un équilibre de vie qui s'assimile au bonheur.

Monique.

Eloquence des doigts.

S'il est aisé, comme nous l'avons vu précédemment, de modifier la forme des sourcils dont la ligne naturelle révèle des traits de caractère fâcheux, nul ne peut rien contre sa main. Par exemple, des ongles longs et en amandes ne suffisent pas à changer l'aspect morphologique de doigts stipulés et lisses qui sont ceux de coléreux, des confiants en eux-mêmes, et à leur donner l'apparence des doigts pointus qui appartiennent aux artistes, aux rêveurs et aux poètes.

Les doigts nouveaux sont paraît-il, ceux des réalistes. Le pouce, court et trapu, indique l'entêtement, la volonté sans discernement. Un annulaire long, droit et mince, appartient à ceux qui apprécient la musique, les arts et la beauté. Les doigts longs aux phalanges carrées révèlent le genre ergoteur, le don de la polémique et de la controverse.

L'espace interdigital a, lui aussi, une signification. Lorsque la main est au repos, si cet espace est large entre le pouce de l'index, cela indique l'esprit d'entreprise l'activité. Entre le majeur et l'annulaire, ce même espace apprend que vous aimez défier les conventions.

Puisque vous n'y pouvez rien, acceptez de bon gré la franchise de vos doigts, atténuez autant que possible les défauts, évitez les disproportions c'est-à-dire: pas d'ongles pointus sur des bous de doigts larges, mais seulement un bel arrondi. La forme des ongles doit être en rapport avec celle des doigts.

Un ponçage léger de la peau, qui a tendance à se durcir, de chaque côté des ongles, affine les doigts. Pour celles qui tapent à la machine ou jouent du

piano, il est bon de pincer le bout des ongles le plus souvent possible dans le courant de la journée.

Les ongles doivent être limés une fois par semaine. Enlevez préalablement toute trace de vernis. Employez une lime d'acier, longue et souple; les limes d'acier fendillent parfois les ongles fragiles, utilisez dans ce cas une lime de carton émeri, limez dans un seul sens en partant du coin de l'ongle vers la pointe. Lorsque les ongles sont limés, faites tremper le bout des doigts dans de l'eau savonneuse tiède. Enduisez la cuticule d'un peu de crème spéciale ou simplement de crème nourrissante et repoussez-la doucement à l'aide d'un pied-de-biche en buis, soit en os ou une matière similaire, mais pas de métal.

Ensuite, passez un petit bâtonnet de buis sous la cuticule pour détacher les petites parcelles de peau qui adhèrent à l'ongle. Brossez vos ongles à l'aide d'une brosse à ongles, dans une eau savonneuse, essuyez les doigts un à un, très soigneusement. L'application du vernis ne doit se faire que sur des ongles parfaitement secs. Pour l'application de la deuxième couche de vernis, attendez que la première soit bien sèche. Pour cette application, faites un large trait de pinceau partant du milieu de la base de l'ongle, en allant jusqu'à l'extrémité. Faites de même de chaque côté du premier trait.

Ayez toujours des ongles impeccablement manucurés, ce sont eux qui parent vos jolies mains, si expressives, et ajoutent à leur charme en embellissant chacun de vos gestes.

Monique.

recettes recettes

LE BOEUF

Pour servir avec le classique bifteck ou n'importe quel autre morceau de viande de boeuf cuit à la poêle ou au grill, vous ferez l'une des sauces suivantes:

Sauce à la moelle (quantités données pour une personne): Mettez dans une casserole (sur feu très doux) une noix de beurre, quatre échalotes émincées et une cuiller à soupe de moelle de boeuf crue, sel et poivre. Laissez cuire quatre à cinq

minutes, puis ajoutez le jus d'un demi-citron et du persil haché. Servez cette sauce sur la viande grillée ou mélangez-la au jus de cuisson si le boeuf est cuit à la poêle. Il faut que cette sauce soit mangée bien chaude.

LE VEAU

Les escalopes poêlées panées, à la crème sont toujours appréciées; mais il existe d'autres recettes pour les accommoder d'une manière moins classique.

Escalopes Tangage

Les escalopes étant cuites comme à l'ordinaire (salées et légèrement poivrées), les ranger dans un plat allant au four et les recouvrir de la préparation suivante: Pour quatre escalopes, deux fonds d'artichauts cuits à l'eau bouillante salée écrasés à la moulinette et liés de quatre à cinq cuillères à soupe de béchamelle très relevée. Étendre cette crème sur les escalopes. Saupoudrer de

fromage râpé et faire gratiner à four vif.

Escalopes antiboises.

Les escalopes étant cuites comme à l'ordinaire (sans trop les saler) ajoutez un peu d'eau chaude au jus de cuisson, puis de la purée d'anchois (deux cuillères à café par personne) et du jus de citron (un demi-citron par personne). Donnez un bouillon et servez. Vous pouvez décorer les escalopes de rondelles de citron et de filets d'anchois roulés.

Quels soins apporter aux cils pour qu'ils soient plus longs?

Appliquer chaque soir une petite quantité du mélange suivant sur les cils, mélange que l'on peut demander à son pharmacien de préparer:

Huile de ricin-4 grammes
Acide gallique-1 gramme
Vaseline-10 grammes.

Non, les crèmes nourrissantes n'ont pas pour effet de faire pousser le duvet dans la figure.

Votre signe, votre vie

Bélier: 21 mars-20 avril. Taureau: 21 avril-21 mai.

Bon équilibre physique, grande résistance nerveuse. Dans le domaine affectif, satisfaction immédiate: ravissante soirée qui confirmera vos espoirs. Meilleure situation. Votre zèle sera récompensé. Votre jour: jeudi.

Vous allez bien, votre santé s'améliore. Pour conserver l'objet de vos amours, faites de petites concessions. Une visite agréable vous donnera l'occasion de révéler vos dons d'excellente hôtesse. Gains fructueux, assurance de réussite au point de

vue travail. Votre jour: samedi.

Gémeaux: 22 mai-21 juin.

Pour conserver votre santé prenez des précautions. Il semble que vous manquiez d'exercice. Au sujet de sentiments, ayez confiance, ne désespérez pas. L'avenir est chargé de promesses. Succès dans le travail. Réussite pécuniaire. Votre jour: dimanche.

Cancer: 22 juin-23 juillet.

Fluctuation dans la santé, rien de bien grave. Dans le domaine du coeur, une petite blessure d'amour-propre va se cicatriser bientôt. Belle réalisation par la suite. En affaires, substituez l'audace à la timidité, profitez de toutes les possibilités que le monde moderne met à votre disposition. Votre jour: jeudi.

Lion: 24 juillet-23 août.

Vous allez mieux, la santé vous transfigure. Efforcez-vous dans la vie du coeur, à plus de confiance et de gaîté. Une injustice vous révolte; vous seriez mieux d'envisager une bonne explication. Votre situation est des plus prospères. Votre jour: mardi.

Vierge: 24 août-23 sept.

Ne compromettez pas votre santé par des imprudences. Soyez raisonnable. Une pensée très douce veille sur vous afin que votre coeur soit satisfait. La réussite d'une entreprise va vous combler de joie. Votre jour: dimanche.

Balance: 24 sept.-23 oct.

Petits malaises, dépression pénible, mais de courte durée. Votre moral se relève et votre physique s'en ressent. Semaine bénéfique pour les questions du coeur. Dans ce domaine, surveillez la somnolence, vous pourriez vous éveiller brutalement. Redoublez d'efforts au travail. Votre jour: lundi.

Scorpion: 24 oct.-22 nov.

Votre dynamisme reprend tout son éclat des beaux jours. Du côté coeur, heureuse issue, d'un chagrin passager. Une nouvelle amitié s'offre à vous. Que va dire votre coeur? Pour une démarche sérieuse, n'oubliez pas vos influences financières. Votre jour: mercredi.



Vous aurez le vent dans les voiles avec une chemise choisie parmi notre collection pour tous vos goûts et vos besoins.

Ce vêtement vous est offert par la Boutique Polyvan Mercerie Bertrand, Centre d'achats, Repentigny.

Merci Messieurs les chimistes

Une place de choix revient aux chimistes parmi ceux qui oeuvrent à servir la beauté.

Les découvertes qui résultent des recherches quotidiennes de certains d'entre eux permettent en effet aux femmes de mettre leur beauté en valeur, de la conserver, de lui donner plus d'éclat.

C'est à eux que nous devons tous ces éléments d'embellissement qui se présentent sous le séduisant aspect de flacons, de pots aux couleurs tendres et dans lesquels toute femme voit une promesse, qu'il s'agisse de crèmes, de fards, de toniques, de cosmétiques, de parfums, de plis pour les ongles, de teinture pour les cheveux, de tous ces produits enfin qui sont au service de la beauté et qu'il n'est pas possible tant ils sont nombreux, d'énumérer ici.

Les découvertes succèdent aux découvertes dans le passionnant domaine des recherches; il ne peut être question d'autre chose que de poursuivre.

Aussi, pour ceux dont les travaux consistent à rendre les femmes plus belles, il est juste d'avoir ici une aimable pensée.

Péguy

Monique.

Sagittaire 23 nov.-22 déc.

Intense activité mentale et physique. Il faut avoir confiance dans l'amour qu'on vous témoigne. Il y en a qui aimeraient bien marcher dans vos souliers et ressentir un peu de la tendresse dont vous êtes l'objet. Soucis d'argent. Dans votre intérêt, tentez de faire un succès de votre emploi actuel. Votre jour: samedi.

Capricorne 23 déc.-21 janv.

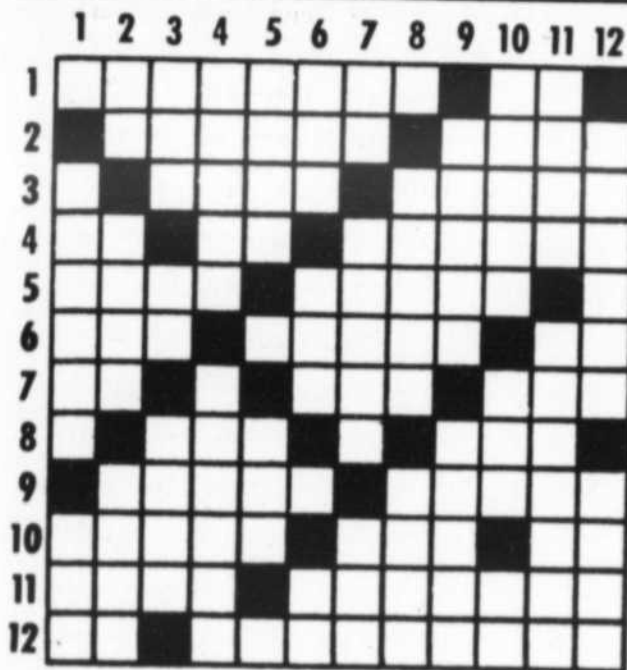
Persévérez dans vos précautions et vous irez mieux. Il est inutile de chercher querelle si vous voulez connaître une vie sentimentale durable. Vous avez besoin d'un viatique et vous le trouverez en vous-même. Retenez la date du 15, c'est votre jour de chance ce mois-ci. Votre jour: dimanche.

Verseau: 22 janv.-19 fév.

Epanouissement des forces. Santé florissante. Au sujet du coeur, pour atteindre votre but, soyez simple et naturelle. Le coeur qui vous tient de près va vous remplir de joie. Une belle réalisation pécuniaire vous attend. Votre jour: lundi.

Poissons: 20 fév.-20 mars

Bonnes dispositions physiques, moral excellent. Du côté coeur, vous avez eu une petite déception. N'en faites pas un drame. Vous inspirez une vraie tendresse. A vous de la rendre effective. Vos efforts professionnels seront récompensés. Vos gains vont se bonifier. Votre jour: vendredi.



À l'horizontale

- 1-Jour de la semaine. - Du verbe aller.
- 2-Femme très belle. - Genre de légumineuses.
- 3-Direction. - Premier magistrat
- 4-Article. - Nég. - Evêque de Paris.
- 5-Polie. - Second jour de la semaine.
- 6-Convvenu. - Dernier jour du carnaval. - Pron. pers.
- 7-Inf. - Compagnie (abr.). - Article.
- 8-Mamelle de la vache. - Sans mélange.
- 9-La sainte Vierge. - Principe odorant de certaines substances végétales ou minérales.
- 10-Fils d'Hellen. - Pour qui on a de l'amitié. - Dans.
- 11-Poli long et rude. - Partisane de l'arianisme.
- 12-Usages. - Franchise.

À la verticale

- 1-Frapper d'une malédiction. - Ancien bouclier.
- 2-En les. - Joindre. - Qui passe dans la bouche du cheval.
- 3-Action de rire. - Dans mérite. - Langue sacrée de l'île de Ceylan.
- 4-Boîte osseuse. - Amenons à soi.
- 5-Attaché au mors du cheval. - Situé.
- 6-Sens, moins une lettre. - Entouré de terre. - Année.
- 7-Outil de la couturière. - Devenir mûr. - Sert à lancer des flèches.
- 8-Fais savoir par lettre. - Personne pour qui on a de l'amitié.
- 9-Juron familial. - Se recueillir.
- 10-Qui désigne ce qui est près. - A deux voix. - Nég.
- 11-Lieu où l'on bat le grain. - Promesse solennelle.
- 12-Sorte de sièges(pl.). - Prince troyen.



Solution du problème de la semaine dernière

LE CLUB DÉZÈSE BAT SON PLEIN

Repentigny - (F.F.). Vous savez que les jeunes filles de la paroisse de la Purification ont mis sur pied un club d'activités estivales. Eh bien! Lundi le 1er juillet se tenait la première réunion générale de tous ses membres et la présidente, Monique Trudel élaborait le programme chargé dont la première étape aura pour thème "l'Es-

pagne", sujet à développer durant les prochaines semaines. En plus il y a la correspondance, la philatélie, le tennis et le bowling qui roule en dalots, réserves et même abats depuis déjà quelques semaines. A toutes celles qui ont mis la main à la

pâte, bravo! Bonjour et à la prochaine.

Pour de délicieux mets chinois... Livraison gratuite à St-Joachim, Lachenaie, Mascouche.

RESTAURANT CHINA PARADISE
Fernand Bastien, prop.

1775 Chemin Gascon Terrebonne. 477-0111



N'oubliez pas vos timbres-primés

JUS de TOMATE BOITE DE DEL MONTE 19 onces 8/\$1.00

CERISES Extra grosses Colombie LA LB Britannique 59¢

ROTI Désossé LONGE LA LB de PORC 79¢

MARCHE R DESLAURIERS

667, rue Notre-Dame, Repentigny.

DIRECTEUR IL Y A 280 ANS, VAUBAN PREVOYAIT 25 MILLIONS D'HABITANTS AU CANADA EN 1979

Québec. On connaît bien Vauban aujourd'hui, à cause de la chanson de Léo Ferré; on le connaît aussi parce que, maréchal de France sous Louis XIV, il a inventé le système de fortifications qui porte son nom.

Mais sait-on que Vauban portait un grand intérêt à la colonie de Nouvelle-France? Que contrairement à la plupart de ses contemporains, il attachait plus d'importance au Canada qu'aux îles des Antilles? Qu'il a préparé de longs mémoires sur les méthodes à utiliser pour développer et peupler rapidement le pays et qu'il prévoyait qu'en 1970, la Nouvelle-France compterait vingt-cinq millions d'habitants?

On découvre tout cela dans "La correspondance de Vauban relative au Canada", une brochure de 60 pages que vient de publier le ministère des Affaires culturelles du Québec. Les documents, recueillis en France par Mlle Louise Dechêne, des Archives du Québec, nous rappellent que Vauban s'est intéressé, non seulement aux fortifications de Québec, mais encore au recensement des populations et au progrès du commerce.

Vauban joua un rôle important dans le choix des ingénieurs et des dessinateurs pour le Canada; tous ceux qui vinrent en Nouvelle-France pour faire des relevés ou établir des plans ont été, semble-t-il recommandés par lui. Vauban vérifiait aussi tous les plans qu'on lui soumettait et, souvent même, les exécutait d'après les dessins qui lui étaient remis.

En matière d'expansion démographique et de développement des colonies, les lettres de Vauban nous montrent la précision et l'à propos de ses méthodes. Vauban avait fait publier, à Paris en 1686, la "Méthode générale et facile pour le dénombrement des peuples"; un abrégé de cette méthode fut utilisé pour le Canada à partir de 1685.

L'intérêt de Vauban pour ses colonies d'Amé-

rique du nord pourrait surprendre à une époque où on voyait tout avanta-

ge à développer les colonies de l'Amérique espagnole. Vauban avait com-

pris que les colonies seraient le véritable enjeu de la rivalité entre la France et l'Angleterre; il s'est occupé de développer et d'organiser celle qu'on considérait comme la plus faible d'entre elles.

"La correspondance de Vauban relative au Canada" est en vente dans les librairies et au bureau de l'Imprimeur de la reine,

Hôtel du Gouvernement, Québec.

LES COUCHES ORDINAIRES POUR LA PRODUCTION DES PLANTS DE TABAC

FERME EXPERIMENTALE DE L'ASSOMPTION.

La production des plants de tabac peut se faire soit en serres, soit en couches ordinaires.

Dans notre région, ce sont les serres qui servent principalement au semis et à la pousse des plants de tabac jeune, bien qu'elles conviennent très bien à celle des tabacs à cigare et à pipe, déclare M. Julien Richard, directeur de la Ferme expérimentale fédérale de L'Assomption. Les renseignements que donne ci-après l'auteur du présent article s'appliquent uniquement à la production des plants en couches ordinaires.

Les expériences faites à l'Assomption ont démontré que les couches demi-chaudes avec châssis vitrés, bâties sur un lit de paille ou de tiges de blé d'Inde ou de fumier bien pourri, d'une épaisseur d'environ 6 pouces, sont celles qui conviennent le mieux à la production des plants de tabac. Les couches chaudes avec fumier non décomposé sont peu recommandables parce qu'elles favorisent la croissance des champignons.

Ce qui importe surtout, c'est de faire les couches de bonne heure au printemps. La préparation en sera grandement facilitée, rappelle l'auteur, si l'on a eu soin de recouvrir à l'automne l'emplacement des couches avec de la paille et des branches que l'on enlève au printemps. De cette façon, le sol ne sera pas gelé et les terreaux se réchaufferont plus vite dans les couches.

Les encadrements qui conviennent le mieux ont 12 pouces de hauteur du côté le plus bas et 18 pouces de l'autre côté. Si les encadrements ont 5 pieds de largeur, la pente des châssis sera d'un pouce par pied, ce qui est suffisant. Il est essentiel que les encadrements et les châssis soient

bien étanches pour maintenir la température désirée dans les couches. On place les encadrements sur la fondation de paille ou de tiges de maïs ou de fumier bien pourri, puis on ajoute 3 à 4 pouces de sa-ble et, finalement, 2 à 3 pouces de bon terreau dans la couche.

On recommande fortement de laisser au moins 5 pouces d'espace entre les vitres et la surface du terreau du côté le plus bas de la couche. Si les matériaux de fondation de la couche sont gelés, il faut mettre les châssis en place et laisser le soleil réchauffer d'abord le fond de la couche avant d'y ajouter le sable et le terreau. On procède de la même façon avec le sable et le terreau qui sont souvent gelés et humides au moment de préparer les couches.

Il faut ensuite désinfecter les terreaux pour combattre les mauvaises herbes et les maladies. La désinfection à la vapeur est la meilleure méthode. Certains produits chimiques utilisés avec précaution donnent souvent une bonne désinfection.

Vient ensuite la fertilisation. Il y a sur le marché un engrais chimique spécial pour la fertilisation des couches à tabac et dont la formule est 2-16-6. Il s'emploie à raison de 10 livres par 90 pieds de superficie, soit un peu plus de 5 livres

par couche de 4 pieds de largeur par 12 pieds de longueur. Une fois bien arrosées avec de l'eau, les couches sont alors prêtes à semer. Il faut éviter les semis trop denses.

Pendant la germination de la graine, la température la plus favorable dans la couche est de 75 à 85 degrés F. Pendant cette première période, il est très important de maintenir les terreaux constamment humides tout en évitant les excès de température dans les couches. On peut garder les couches humides soit en recouvrant les châssis avec des toiles, soit les blanchissant à la chaux. Si l'on ne réussit pas de cette façon, il faudra arroser les terreaux.

Après la germination, lorsque les jeunes plants couvrent la surface du terreau, la température pourra varier de 75 à 85 degrés F. à l'intérieur de la couche, et plus tard, monter jusqu'à 90 degrés F.

Le succès en production des plants dépend aussi de la ventilation des couches qui devra varier suivant la température et l'humidité à l'intérieur des couches. La ventilation se fait par l'ouverture plus ou moins prononcée des châssis. L'obtention de plants sains, vigoureux et hâtifs dépend grandement des soins donnés aux couches une fois que la construction en est terminée.

Fumure pour cornichons

Trois années d'essais en plein champ ont établi l'importance d'une bonne fumure phosphorique pour les concombres à mariner.

MM. E.W. Chipman et R.F. Bishop, de la Station fédérale de recherches de Kentville, estiment que si les résultats révèlent aussi la nécessité de l'azote et de la potasse, c'est le phosphore qui est l'élément-clé dans cette culture.

Les expériences indiquent qu'avec 50 livres d'azote, 150 à 200 de phosphore et 25 à 50 de potasse on peut escompter de très bons rendements. Un engrais dans la proportion de 1-3-1 devrait donc être satisfaisant et, d'ajouter les chercheurs, il restera alors de déterminer la quantité exacte à appliquer selon la fertilité particulière du sol.

**C'est prouvé
LES ANNONCES CLASSEES
SONT EFFICACES
Utilisez-les**

annonces classées

Les annonces classées sont payables d'avance par la poste ou au bureau. Nous n'acceptons aucune annonce classée par téléphone. Nous n'acceptons aucune annonce après 12 h.00 le lundi. Tarif minimum: \$1.00 (20 mots ou moins). Ajoutez \$0.50 par dix (10) mots supplémentaires. Annonce encadrée: \$0.50 en surplus. Les annonces classées sont reçues soit par la poste soit en personne à L'ARTISAN, 172, rue Notre-Dame, Repentigny, Comté de L'Assomption.

COURS DE CONDUITE:

A vendre

Formation à la sécurité routière et maîtrise de l'auto voilà ce que vous attendez d'un professeur expérimenté. \$6.00 l'heure. Camille Desrochers 581-3374

Equipement de bureau Machine à écrire: \$40.00. Machine à additionner: \$40.00. Filière, bureau, chaise, caisse enregistreuse, fauteuil de bureau. SAMSON EQUIPEMENT DE BUREAU INC. 8808, Sherbrooke Est, Montréal. Tel.: 352-0529.

A louer

Logements neufs, 4 1/2 pièces fermées, services électriques, libre 1 septembre. Situé 287, boul. Iberville, (près du A & P et l'Ecole Henri Bourassa), R. Gauthier, 581-4434.

AUTO A VENDRE

1967, Dodge "Coroner", power steering, power brakes, 17,000 milles, AUBAINE! 581-0817.

On demande

Mécanicien d'expérience avec outils pour travailler dans une station de service. 166, rue Notre-Dame, Repentigny, 581-1710. Demandez M. Jean-Paul Goulet.

50 arpents de foin sur le champs. S'adresser à: 549, rue Notre-Dame, St-Sulpice. Tél.: 837-4650.

Dame demandée, travail intéressant, temps plein ou partiel, bon salaire. Tél. à: 837-3744.

Table de billard, (Snoker), toute neuve, 4 pi x 8 pi, boules et batons inclus. Valeur de \$400. sacrifierais pour \$200. Tél.: 581-1817.

Définitions abracadabrantes:

Jubilé: Joie intense de personnes enchantées d'apprendre qu'une autre a vieilli.

Maboul: Cri poussé par certains détraqués en se prenant la tête.

SERVICE DE 1 HEURE AU COMPTOIR NETTOYAGE A SEC
Centre de Nettoyage de REPENTIGNY
581-5130

Vous avez quelque chose à VENDRE ou à LOUER!
Écrivez-nous, nous le ferons pour vous.
L'ARTISAN
172, Notre-Dame Repentigny
N.B. Un seul mot par espace. Écrivez en lettres mouluées.

20 MOTS: \$1.00 - 0.05¢ DU MOT ADDITIONNEL
REMPLEZ CE COUPON ET INCLUEZ LE PAIEMENT
Nom _____
Adresse _____

Faites nettoyer chez VIC
A L'ÉPIPHANIE
581-9300
832-2454

LE BUREAU DU RELEVÉ TECHNIQUE DEMANDE
Quatre personnes pour un travail de compilation. Les personnes devront être disponibles pour TROIS SEMAINES et devront se présenter pour application les MERCREDI LE 17 et JEUDI LE 18 au 172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY. S'adresser à Mlle D. LAPERLE.

GRANDE VENTE

LIQUIDATION DE LA MARCHANDISE pour GARÇONS
50% de réduction sur toute la marchandise



GILET SPORT

Rég. \$16.95

\$8.49

PANTALONS KORATRON

Rég. \$7.95

\$3.99



COMPLETS pour HOMMES

Rég. \$59.95

\$44.

Rég. \$69.95

\$54.

Rég. \$85.00

\$64.



PANTALON

Rég. \$10.95

\$6.49

2 paires

\$11.99

CHEMISE à manches courtes

Rég. \$4.00

\$1.99



COSTUME de BAIN

Rég. \$2.95

\$1.49

RÉDUCTION DE 20%

SUR LES ITEM SUIVANTS

**COSTUME de BAIN
 PANTALON Koratron
 CHEMISE SPORT 'JACK SHIRT'**

GILETS SPORT

Rég. \$24.95 à \$34.95

14.99

Rég. \$19.95 à \$24.95

9.99



CHEMISE de TOILETTE

Blanche et de Couleur
 Rég. \$2.95

\$1.49



JEANS

Rég. \$3.50

1.75

CRAVATES Rég. \$1.00 **49¢**

BAS Rég. \$1.00 **49¢**

SOUS-VÊTEMENTS Rég. .79¢ **39¢**

BAS Rég. \$1.50 **\$1.19** 2 paires pour **\$2.00**



Hush Puppies

SOULIERS

Rég. \$11.95 - \$12.95

\$8.49

>>>>>>> **LES ITEM ACHETÉS DURANT LA VENTE NE SERONT PAS ÉCHANGEABLES** <<<<<<<<<

UPERRAS

Spécialité complet sur mesure. Vêtement de travail
 104 Notre..Dame Charlemagne 581.1200